

UTTAN ÚR HEIMI

Metstór undirtøka fyri ES-limaskapi

Ein meiningakanning, sum ein kanningarstovnur hevur gjørt fyri trí norsk bløð, vísir, at 49,6 prosent av norsku veljarunum taka undir við, at Noreg fer upp í ES. Tað eru 0,5 prosent fleiri enn í seinastu kanning, og so stór hevur undirtøkan fyri limaskapi ikki verið í nakrari aðrari kanning hjá stovninum, sigur norska útvarpið.

Men kanningin vísir eisini, at tey, sum siga nei til ES-limaskap, eru fleiri nú, enn tá spurningurin varð reistur seinast. Nú siga 36,4 prosent nei. Í seinastu kanning var hesin parturin 33,9 prosent. 14 prosent hava ikki tikið støðu.

Í undanfarnum kanningum hava tey flestu av teimum yngru verið ímóti norskum limaskapi í ES, men hetta er broytt nú. Eftir teirri nýggju kanningini taka 46 prosent av teimum, sum eru yngri enn 30 ár, undir við limaskapi í ES, meðan 39 prosent eru ímóti.

Fekk 11 ára fongsul

Í Haag hevur altjóða krígsbrotsmannadómstólurin dømt fyrrverandi bosniaserbiska forsetan, Biljanu Plavsic, ellivu ára fongsul.

Biljana Plavsic varð dømd fyri at hava framt brotsverk ímóti mannaættini í árunum frá 1992 til 1995, tá hon var leiðari hjá serbunum í Bosnia. Upprunaliga noktaði hon seg seka, men í fjór broytti hon støðu og játtaði seg seka í etniskari útreiskan av kroatum og muslimum í Bosnia. Hon er tann fyrsti serbiski leiðarin í gamla Jugoslavia, sum hevur viðgingið seg sekan í hesum brotsverkinum.

Ákærvaldið í Haag kravdi, at Biljana Plavsic skuldi fáa millum 15 og 25 ára fongsul. meðab verjarnir hildu, at átta ár var nóg mikið. Tað er ikki greitt, hvar tann 72 ára gamla Biljana Plavsic skal sita dómin. Í lötuni situr hon í varðhaldi í Beograd.

Aftur ivi um Concorde

Eitt Concorde-flogfar hjá franska flogfelagnum Air France misti ein part av velróðrinum, meðan tað var á veg úr París til New York fyrradagin. Tað eydnaðist kortini flogfarinum at seta seg í øllum góðum.

Fyri bert einari viku síðani nýddist eitt annað Concorde-flogfar hjá Air France at neyðlenda í Kanada, tí trupulleikar vóru við motorunum, og hesir báðir tilburð-irir hava aftur sátt íva um, hvussu trygg hesi flogföriini eru. Tað eru bara Air France og bretska British Airways, sum hava Concorde-flogfór, og bretska flogfelagið hevur sagt, at tað umhugsar at taka síni fimm Concorde-flogfór úr rutu. Air France hevur sjei slík flogfór.

Í juli í 2000 doyðu 113 fól, tá eitt Concorde-flogfar hjá Air France datt niður, júst sum tað var farið á flog í Charles de Gaulle-floghavnini uttan fyri París.

Skal sita alt lívið

Ein kinesiskur dómstólur hevur sýtt fyri at viðgera eina áheitan um at broyta dómin hjá tí politiska andstöðing-inum Wang Biangzhang, sum er dømdur lívlanga fongsulsrevsing fyri yvirgang.

Seinastu áriní hava teir kinesisku myndugleikarnir noytt fleiri politiskar andstöðingar í útlegd. Wang, sum er útbúgvin lækni, er tann fyrsti politiski andstöðingur-in í Kína, sum er dømdur fyri yvirgang. Hann er eisini ákærður fyri at hava njósnast fyri Taiwan.

Wang Biangzhang flutti til USA í 1982, men hansara viðhaldsmenn siga, at hann varð rændur undir einari vitjan í Vietnam í fjór. Tað visti seg, at tað vóru kines-iskir agentar, sum høvdu rænt hann, og at teir seinni høvdu flutt hann til Kína, so hann kundi koma fyri rættin har.

Russland fer kanska at nýta sýtingarrættin



Tað er ikki óhugs-andi, at Russland fer at nýta sýtingarrættin ímóti tí seinasta upp-skotinum um Irak, sigur russiski uttan-rikisráðharrin. Sam-stundis bendir alt á, at Hans Blix hvessir pennin.

IRAK-KREPPAN

Árni Joensen:

Igur Ivanov segði ikki bein-

leiðis, at Russland fer at nýta sýtingarrættin í ST-trygdarráðnum ímóti Irak-

uppskotinum hjá USA, Bretlandi og Spania.

Okkara áskoðan er, at alt trygdarráðið og serliga tey fimm føstu limalondini eiga at standa saman. Sum øll vita, hava tey fimm sýt-ingarrætt, men hann skal nýtast við skili og eigur bert at verða nýttur, tá heimsfriðurin er í vanda, segði Igor Ivanov á tíðinda-fundi í Beijing.

Russiski uttanríkisráð-harrin vildi ikki siga, um Russland er til reiðar at nýta sýtingarrættin fyri at forða einum álopi á Irak, men eygleiðarar í Beijing siga, at orðini hjá Ivanov geva eina ábending um, at Russland kanska fer at nýta

rættin, tá trygdarráðið fer at taka støðu til uppskotið hjá USA, Bretlandi og Spania.

Fyrradagin varð annars kunngjørt, at Vladimir Put-in og George W. Bush vóru samdir um, hvussu Irak-kreppan skal loysast, og at semjan var komin í lag eftir eina telefonsamrøðu teirra millum. Tað váttaði tals-maðurin hjá Hvítu Húsun-um, Ari Fleischer, eisini, men hann vildi ikki siga,

um tað eisini bar í sær, at Russland fór ikki at nýta sýtingarrættin í trygdar-ráðnum. Sambært BBC fer Hans Blix millum annað at siga, at samstarvshugurin hjá iraksku myndugleikunum er framvegis ikki nøktandi. Og sum skilst er Blix heldur ikki nøgdur við, at Irak sigur seg vera sinnað at oyðileggja tær umstríddu rakettirnar. Hann vil siggja tað í verki.

Hvassari orðalag

Leiðarin hjá ST-vápnæftir-

litsmonnunum, Hans Blix, skal aftur í dag kunna lima-londini í trygdarráðnum um gongdina í Irak, men longu í gjár visti bretska út-varpið at siga, at orðalagið í hesari frágreiðingini verður hvassari enn í teirri seinastu.

Sambært BBC fer Hans Blix millum annað at siga, at samstarvshugurin hjá iraksku myndugleikunum er framvegis ikki nøktandi. Og sum skilst er Blix heldur ikki nøgdur við, at Irak sigur seg vera sinnað at oyðileggja tær umstríddu rakettirnar. Hann vil siggja tað í verki.

Leidur hann funnist at Irak-politikkinum hjá Blair-stjórnini.

Biskuppur ímóti kríggi

Fyrradagin varð Rowan Williams vígður sum tann 104. biskuppurin av

Canterbury.

Nýggi biskuppurin, sum er

fyri at hava sínar egnu hugsanir, og hann hevur heldur ikki dult tær. Eitt nú

hefur hann funnist at Irak-politikkinum hjá Blair-stjórnini.

Fiskivinnan fer at víkja fyri oljuvinnuni

Um fá ár fer oljuvinn-an at hava størri týðning í norsku Finnørkini enn fiskivinnan, sigur norskur samfelags-granskari.

NOREG

Árni Joensen:

Um fá ár fara olja og gass at hava størri týðning í Finnørkini enn tann vanliga fiskivinnan. Tað heldur í hvussu er samfel-agsgranskarin Arne Rydn-ingen.

Hann sigur, at nútímans tøkni ger, at arbeiðsplássini í fiskivinnuni gerast støð-ugt færri í Finnørkini, og sjálvt um nýggjar fram-

leiðslur skuldu givið fiski-vinnuni eitt skump uppeft-ir, fer olju- og gassvirksem-ið í Barentshavinum at fáa størri og størri týðning.

Arne Rydningen, sum starvast hjá stovninum Norsk Samfunnsforskning, sigur við norska útvarpið, at myndugleikarnir eiga at leggja størri dent á kunn-leika, tøkni og nýskapan í

UTTAN ÚR HEIMI



HUGO CHAVÉZ – tann elskaði og umstríddi gyklarin

Hann er ein sjónleik-ari av Guðs náði og ein politisk slanga, sum náðileyst kvalir sínar figgindar, og sum samanber seg sjálvan við frælsis-hetjuna Simon Bolivar

VENESUELA

Árni Joensen

Vit eru stødd í venesu-el-anska høvuðsstaðnum Caracas ein sunnumorgun. Forsetaborgin Miraflores, sum er har eysturi í býnum, skyggir í morgunsólini. Kring alla borgina standa teir servandu hermenninir, sum hava svorið at fara í deyðan fyri landsins for-seta, Hugo Chávez.

Brádliga stendur hann har. Í reyðari skjúrtu, sum bert er knept nakað upp, rennibrókum og renni-skóm. Hann er í sera góð-um hýri, ja, eitt stórt bros, allur sum hann er. Og á sín vanliga hátt byrjar hann: - Venesuela hevur fingið fleiri óheftar útvarps- og sjónvarpsstöðir, sum ikki

gera annað enn at spilla landsins forseta út. Halda tær ikki upp at við hesum, taka vit sendiloysvið frá teimum. Tey óheftu tíðinda-fólkini halda, at tey kunnu gera, sum teimum lystir. Tey spæla James Bond, so nú er tað 007 ímóti Hugo Chavéz. Tann dystin fari eg at vinna, sigur hann og flennur.

Hugo Chavéz er heryvir-maður av útbúgving. Hann var liðugur við útbúgving-ina í 1975. Hann kom sær skjótt fram, og í 1992 stóð hann á odda fyri einari miseydnaðari kvettroynd. Hann varð settur í fongsul, men fekk grið tvey ár seinni, og so byrjaði hans-ara politiska lív.

Vinstrasinnaður populistur

Hugo Chavéz hevur tríggiar grundarsteinar: Biblíuna, ta suðuramerikansku frælsis-hetjuna Simon Bolivar og Karl Marx, og hendan samanrenningin hevur gjørt hann til tað, sum vit kunnu kalla ein vinstrasinnaðan populist.

- Eins og Bolivar vilja vit skipa eitt sameint Latin-

amerika, eitt slag av einum ES. Tað skal verða okkara móttvekt ímóti teirri nýggju frælslyntu hugsjónini, Heimbankanum og Altjóða Gjaldoyragrunninum. Vit skulu endurreisa æruna hjá latinamerikanska heims-partinum, sigur Chavéz.

Hann tosar, veipar við ørmunum og herðir rødd-ina. Tey fátæku í Venesuela, og tey eru mong, elska hendan mannin. Sambært ST eru 80 prosent av teim-um 24 milliónunum, sum búgva í Venesuela, blóðfå-tæk, og uttan hjálp frá tí almenna klára tey ikki gerandisdagin.

Tí elska tey Chavéz. Tí flenna tey at honum, tá hann roynir seg um gykla-ara, flenna saman við hon-um, tá hann leggur and-støðuna undir líkt og ólíkt, og atkvøða fyri honum, tá hann biður um stuðul. Sið-ani hann varð valdur til for-seta í 1998 við 56 prosent-um av atkvøðunum, hevur hann vunnið átta fólkaat-kvøður. Andstöðan ívast ikki í, at hann ætlar sær at gerast einaræðisharri.

- Andstöðan, sigur Chavéz við einum háðandi tónalagi. - Tey riku hó-

reiggja sær sum fascistar og kvettmenn, sum arbeiða ímóti lýðveldinum. Í tveir mánaðir vóru tey í verk-falli, í 60 dagar lögdu tey landsins týðningarmestu inntøkukeldu, oljuvinnuna, lamna. Men hví? Jú, tí vit hava gjørt av at endurskipa tað almenna oljufelagið PDVSA, sum var vorðið ein statur í statinum, sum varð stýrt av yvirstættini, sum rændi inntøkurnar frá tí almenna og legði inn undir seg. Men nú skulu oljuinntøkurnar koma fól-kinum til góðar.

Í Vensuela er tað, sum at ein ósjónligur veggur býtir fólkið í tvey. Annaðhvørt tekur tú undir við Chavéz og hansara bolivarisku dreymum, ella er tú ímóti honum. Mong hava valt at rýma av landinum.

Vinmaður Fidel

Eingin vesturlenskur ríkis-leiðari hevur so gott sam-band við kubanska leiðaran, Fidel Castro, sum Hugo Chavéz. Teir eru vinmenn, góðir vinmenn, og hittast eisini javnan sum slíkir.

Herfyri vóru foreldrini hjá Chavéz á Kuba, har tey

vóru persónligir gestir hjá Fidel, so tað er ikki so læg-ið, at teir báðir hava gjørt sáttmálar landanna millum. Fidel fær dagliga 50.000 tunnur av olju, sum verða seldar honum við stórum almennum stuðuli, og aftur fyri fær Hugo kubanskar læknar, itróttarleiðarar og mentafólk í samsýning.

- Nú senda vit eisini gomul og sjúk til Kuba, har teir hava góð sjúkrahús. Eg havi stóra virðing fyri Fidel, sigur Chavéz. Hann veit fullvæl, at hetta hevur ikki USA, sum eisini hevur ta venesuelansku oljuna fyri neyðini.

At nevna Hugo Chavéz fyri Bush og hansara monn-um, er sum at vísa tarvi reytt. Tí Chavéz stuðlar Castro, hann hevur verið í Libya og vitjað Muammar Gadafi, og so hevur hann eisini hitt sjálvan Saddam Hussein. Og so hevur hann aftrað seg við at fordoma ta kolombisku uppreistrar-rørsluna FARC, sum sam-bært Washington er ein yvirgangsfelagsskapur.

Tann 48 ára gamli Chavéz, sum er giftur tær ferðir og eigur fimm børn, er hvønn sunnudag í al-

menna sjónvarpinum. Hig-artil eru sendingarnar vorð-nar fleiri enn 140 í tali. Alt verður sent beinleiðis, og Chavéz letur ikki eina lótu fara til spillis, men tosar uttan íhald. Hann greiðir frá, hvat stjórnin hevur gjørt ta seinastu vikuna, syngur ein sang og svarar spurningum frá fólki, sum ringja. Av og á lesur hann úr onkrari bók, serliga tí nýggja lógarsavninum.

Við sær í sjónvarpið hev-ur hann altíð einar tveir av sínum ráðharrum, sum nágreiniliga skulu greiða frá, hvat teir havga gjørt í fólksins tenastu ta seinastu vikuna. At enda kemur stjórin í almenna oljufelag-num á skiggjan at siga fólki, hvussu seinasta vikan hevur hilst, og hvussu stórt avlopið hevur verið.

- Hetta hevur róp uppibor-ið, sigur Chavéz og klappar.

Seks tímar varir send-ingin. Tjóðsangurin verður sungin, og pallljósini verða sløkt.

(Kelda: Aftenposten)